



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## COMITE DES PRODUITS

**Soixante-dixième session**

**Rome, 7–9 octobre 2014**

**PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS À APPORTER AU RÈGLEMENT  
INTÉRIEUR DU COMITÉ DES PRODUITS**

**Rectificatif**

Annexe I – Les modifications ci-après, indiquées en caractères gras, sont à apporter aux propositions d'amendements:

Paragraphe 2 de l'Article premier. Le terme «réunion» doit être supprimé et remplacé par le terme «session»

### Article premier

#### Bureau

1. [...] ]

2. *Le Comité élit son président en veillant à un roulement équitable de cette charge entre les régions. Le président n'est pas éligible pour deux mandats consécutifs dans les mêmes fonctions. Son mandat expire à la fin de la session du Comité durant laquelle a lieu l'élection du nouveau président.*

Paragraphe 5 de l'Article premier. Le terme «élection» doit être supprimé et remplacé par le terme «nomination», indiqué en caractères gras:

4. [...] ]

5. *Le Bureau nomme un premier vice-président, qu'il choisit parmi ses six membres. Le vice-président reste en fonction jusqu'à la nomination d'un nouveau premier vice-président. Au cas où le président, pour une raison quelconque, est empêché d'exercer ses fonctions jusqu'à l'échéance du mandat, lesdites fonctions sont exercées par le premier vice-président pour le reste du mandat du président. Le Bureau nomme un nouveau premier vice-président, qu'il choisit parmi ses membres, pour le reste du mandat du vice-président.*

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)



ML794F